



Man hat sie daher sehr oft einzeln, theils übersetzt, theils nachgeahmt; im Ganzen aber kenne ich nur eine deutsche Uebersetzung, die genannt zu werden verdient, und das ist die, die unter dem Titel: Die Gedichte Anacreons und der Sappho Oden, aus dem Griechischen übersetzt, und mit Anmerkungen begleitet 1760 zu Carlsruhe, zum zweyten mal, wie ich glaube, ist aufgelegt worden. Es sollen an dieser Uebersetzung große Männer gearbeitet haben, und ich gestehe, daß sie, in einzelnen Stellen, den Gedanken des Dichters schön und fein ausgedruckt hat, und in diesen Stellen hab' ich mirs zur Pflicht gemacht, sie zwar nicht abzuschreiben,

ben,